

546621-2026 - Hange

Norra – Sõidukite ümberehitus- ja korrastusteenused – Purchase of superstructure/equipment for a vacuum and jetting truck.

OJ S 150/2026 06/08/2026

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused**

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Oslo kommune v/ Vann- og avløpsetaten

E-posti aadress: postmottak@vav.oslo.kommune.no

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Veemajandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Purchase of superstructure/equipment for a vacuum and jetting truck.

Kirjeldus: There is a need to procure one vacuum and jetting unit for installation on a truck chassis. The unit and chassis are being acquired to replace an older vacuum and jetting truck of a similar type. The vacuum and jetting truck will be used by the Jetting and Pipe Inspection Function and serves various purposes, including cleaning, clearing sewer blockages, and root cutting in the utility's pipeline network, manholes, and associated installations.

Menetluse tunnus: 16ef67f7-ceac-4233-b2d7-a2add490ba12

Sisemine tunnus: 6994

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50117000 Sõidukite ümberehitus- ja korrastusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 34144500 Prügi- ja reosõidukid, 34144410 Restkaevude tühjendajad, 34144000 Eriotstarbelised mootorsõidukid, 50110000 Mootorsõidukite ja nendega seotud vahendite remondi- ja hooldusteenused, 44610000 Paagid, reservuaarid, mahutid ja surveanumad, 42120000 Pumbad ja kompressorid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Oslo (NO081)

Riik: Norra

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Pankrot: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Korruptsioon: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Kokkulepe võlausaldajatega: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Pettus: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Maksejõuetus: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Vara haldab likvideerija: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Tõsine ametialane rikkumine: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession

contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Äritegevus on peatatud: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Ametialaste käitumisreeglite rikkumine kaitsealaste riigihangete valdkonnas: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Usaldusväarsuse puudumine riigi julgeolekule avalduvate ohtude välistamiseks: Is the tenderer assessed to lack the reliability necessary to exclude the risk of national security?

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Purchase of superstructure/equipment for a vacuum and jetting truck.

Kirjeldus: There is a need to procure one vacuum and jetting unit for installation on a truck chassis. The unit and chassis are being acquired to replace an older vacuum and jetting truck of a similar type. The vacuum and jetting truck will be used by the Jetting and Pipe Inspection Function and serves various purposes, including cleaning, clearing sewer blockages, and root cutting in the utility's pipeline network, manholes, and associated installations.

Sisemine tunnus: 9215

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50117000 Sõidukite ümberehitus- ja korrastusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 34144500 Prügi- ja reosõidukid, 34144410 Restkaevude tühjendajad, 34144000 Eriotstarbelised mootorsõidukid, 50110000 Mootorsõidukite ja nendega seotud vahendite remondi- ja hooldusteenused, 44610000 Paagid, reservuaarid, mahutid ja surveanumad, 42120000 Pumbad ja kompressorid

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: It may be necessary to equip the suction/flushing vehicle on the building with central lubrication for all or parts of the extension. Can central lubrication for all or parts of the extension be delivered, an additional cost for the information shall be provided (must be in the tender form). It may be necessary to equip a suction/flushing vehicle with a 7,000 litre water tank and a 7,000 litre sludge tank. Can a 7,000 litre water tank and 7,000 litres sludge tank be delivered, an additional cost for the information shall be provided (should be in the tender form). It may be necessary to equip the suction/flushing vehicle with towers with the greatest possible pivotability and as far as possible hydraulic launch, this can be delivered as an additional cost for the information (should be stated in the tender form). It may be necessary to equip the suction/flushing vehicle with flushing hose via towers for 1/2" and 1" empty. If this can be submitted, an additional cost for the tender can be disclosed (must be in the tender form). It may be necessary to equip the suction/flushing vehicle with rope boxed to the tube saver on the outermost tower. If the rope box for the tube saver can be delivered, an additional cost for this shall be stated (must be stated in the tender form). It may be necessary to equip a suction/flushing vehicle with high pressure 1" flushing hose of 200 m flushing hose rubber/plastic (1" thread piece for the flushing head). If high pressure for 1 flushing tube is to be delivered, an additional cost shall be provided (must be stated in the tender form). It may be necessary to place 2 tanks behind the driver's compartment. If 2 tanks can be placed behind the driver coup, an additional cost for the information shall be given (must be in the tender form).

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Oslo (NO081)

Riik: Norra

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 144 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Kirjeldus: Reduction of environmental impact

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: The tenderer shall be a legally established company.
Documentation requirements: * Norwegian companies: Company Registration Certificate. NB: The contracting authority will obtain company registration certificates from the brreg.no * Foreign companies: Proof that the company is registered in a trade or business register as prescribed by the law of the country where the company is established.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Tenderers must have the financial capacity to carry out the assignment. Documentation requirements: * The company's annual accounts or extracts thereof if the publication of annual accounts is required in the country where the tenderer is established. NB: Norwegian companies obtain the contracting authority's annual financial statements from brreg.no. Foreign companies can refer to an equivalent place where the contracting authority can obtain the annual accounts without costs. Or * The accounts balance for the last three available fiscal years. This requirement only applies to companies where the publication of annual accounts is not required in the state where the company is established. * A statement of the company's total turnover for the maximum of the three last available fiscal years. The declaration can also apply to the turnover within the area that the contract applies if this information is relevant and available. This requirement only applies to companies where the publication of annual accounts is not required in the state where the company is established. And * Credit evaluation/rating, not older than 3 months, based on the last known fiscal figures. NB: The contracting authority will obtain a credit rating from CreditSafe

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Experience is required from projects of an equivalent nature and degree of difficulty. By an equivalent nature and degree of difficulty, we mean adaptations to the body on the chassis. Documentation requirements: An overview of relevant work carried out during the last 3 years. The overview shall state the time and place the work was performed, the nature of the work, the degree of difficulty as well as the contracting authority.

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Tenderers shall have quality assurance measures suited to the content of the contract. Documentation requirements: * A description of the tenderer's quality assurance measures. If a tenderer is certified iht. ISO 9001 or equivalent quality assurance standards, it is sufficient to present a copy of a valid certificate.

Kriteerium: Tarneahela juhtimine

Valikukriteeriumi kirjeldus: Tenderers shall be suitable to fulfil contract requirements for due diligence assessments for responsible businesses from 6 months after the contract has been signed. This means that the Tenderer has implemented measures and systems that are used in the Tenderer's work to safeguard basic human rights and decent working conditions, as well as to prevent environmental degradation and corruption. Documentation requirements: A description of the tenderer's systems for working with due diligence assessments in accordance with the UN's guiding principles for business and human rights (UNGP) and OECD's guidelines for multinational companies. The documentation shall include: * Formal policies/policies that cover an obligation to comply with the requirements of responsible businesses.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Price

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Quality

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: In accordance with Oslo municipality's environmental goal of reducing transport emissions, VAV will procure a suction/flushing vehicle that has zero emission technology in the form of electrical or compressed biogas, which is estimated to have zero emissions above 7.5 tons. The procurement contributes to reducing emissions of HVAC's vehicles and machines, which reduces the impact on the environment in Oslo. There are minimum requirements for electrical and biogas in the requirement specifications and in the contract for transport (last mile): Tenderers are obliged to use vehicles that are either zero emission vehicles (i.e. 100% electric or hydrogen) or biogas vehicles that as a minimum fulfil Euro class 6/VI in the execution of the contract (last transport stretch/last mile). This requirement applies for the delivery of the goods and the service aspect service and repair contract in the contract. The requirements are set as a minimum requirement as this gives a stronger environmental effect than evaluating the environment as the award criteria. The environment will therefore not be included as the award criteria in this procurement.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 0

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://app.artifik.no/procurements/6994>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: e-Tendering

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://app.artifik.no/procurements/6994>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: norra keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 04/09/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: N/A

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: N/A

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Oslo tingrett

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Oslo kommune v/ Vann- og avløpsetaten

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Oslo kommune v/ Vann- og avløpsetaten

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Artifik AS

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Oslo kommune v/ Vann- og avløpsetaten

Registreerimisnumber: 971185589

Postiaadress: Brynsengfarete 6

Linn: Oslo

Sihtnumber: 0667

Riik – jaotus (NUTS): Oslo (NO081)

Riik: Norra

Kontaktpunkt: Henrik Rosenvinge

E-posti aadress: postmottak@vav.oslo.kommune.no

Telefon: +47 21802180

Internetiaadress: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/vann-og-avlopsetaten/>

Hankija pro il: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/vann-og-avlopsetaten/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Oslo tingrett

Registreerimisnumber: 926725939

Postiaadress: Postboks 2106 Vika

Linn: Oslo

Sihtnumber: 0125

Riik – jaotus (NUTS): Oslo (NO081)

Riik: Norra

E-posti aadress: oslo.tingrett@domstol.no

Telefon: +47 22035200

Internetiaadress: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/oslo-tingrett/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Artifik AS

Registreerimisnumber: 925364967

Postiaadress: Stortingsgata 12

Linn: Oslo
Sihtnumber: 0161
Riik – jaotus (NUTS): Oslo (NO081)
Riik: Norra
E-posti aadress: support@artifik.no
Internetiaadress: <https://artifik.no>
Selle organisatsiooni rollid:
Tugiteenuse osutaja
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: b321b469-b2a2-47e2-89df-65b7ac8503c4 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 17
Teate saatmise kuupäev: 05/08/2026 12:14:37 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: inglise keel
Teate avaldamise number: 546621-2026
ELT S väljaande number: 150/2026
Avaldamise kuupäev: 06/08/2026